



بحر المعاني للترجمة القانونية BAHR ALMAAANI LEGAL TRANSLATION

United Arab Emirates

Ministry of Interior

Civil Defense G.H.Q

General Directorate of Civil Defence Dubai

Certificate of compliance with preventive safety requirements

No.: LCA0000437700-2025

This certificate has been issued pursuant to Cabinet Resolution No. (24) of 2012 regarding the regulation of Civil Defense services in the country:

Trade Name of the Establishment: Al Khaleej Model School License No.: 102002 Plot No.: 2450700 Located at: District: Date of Issue: 22/09/2025 Date of Expiry: 21/09/2026

It has been found to comply with the required legal conditions.

Notes:

- Fees have been paid as per receipt No. ().
- Compliance with approved maintenance contracts for fire prevention devices and equipment from an accredited company is required.
- Any modifications to fire safety equipment or changes in activities require prior approval from the Civil Defense.
- The establishment must be connected to smart systems (24 × 7 monitoring).
- In case of violation of any safety or fire prevention requirements, the establishment will be fined (violation form attached to the certificate).
- The certificate must be displayed in a prominent and visible location.
- The Civil Defense will conduct an annual inspection of the establishment.

This certificate is electronically approved and does not require a signature.

To verify the authenticity of the certificate: <http://eservices.dcd.gov.ae>

Phone: 800997

Fax: 04-7052150

Website: www.dcd.gov.ae

844

Complaints system:

Suggestions system:

[QR Code]

www.complain.ae

<http://esuggest.dubai.ae>

997 Emergency

Our vision is for UAE to be one of the safest and most secure countries in the world.

ملحوظة: هذا المستند غير معد للتصديق من وزارة العدل إلا بعد استيفاء التصديقات اللازمة



+971 54 717 0069



bahralmaaani.trans@gmail.com



Bahralmaaani.com

Office 68 - Al Jazeera Towers - Al Dana E8-Hamdan Street - Abu Dhabi

أبوظبي - الدانة شرق - ٨ شارع حمدان - أبراج الجزيرة - مكتب رقم ٦٨

United Arab Emirates
Ministry of Interior
Civil Defense G.H.Q.
General Directorate of Civil Defence Dubai



جمهورية الإمارات العربية المتحدة
وزارة الداخلية
القيادة العامة للدفاع المدني
الإدارة العامة للدفاع المدني دبي

الرقم: LCA0000437700-2025

"شهادة استيفاء شروط السلامة الوقائية"

صدرت هذه الشهادة استناداً الى قرار مجلس الوزراء رقم (24) لسنة 2012م في شأن تنظيم خدمات الدفاع المدني بالدولة:

الاسم التجاري للمنشأة: مدرسة الخليج النموذجية رقم الرخصة: 102002 رقم الأرض: 2450700
الكانن بمنطقة: تاريخ الاصدار: 2025/09/22 تاريخ الانتهاء: 2026/09/21
وقد وجد مستوفي لشروط السلامة الوقائية.

ملاحظات:

- سددت الرسوم بايصال رقم ()
- يجب الالتزام باعتماد عقود الصيانة الدورية لأجهزة ومعدات السلامة و الوقاية من الحريق من إحدى الشركات المعتمدة.
- اي تعديلات في أنظمة ومعدات السلامة والوقاية من الحريق أو النشاط يتطلب موافقة مسبقة من الدفاع المدني.
- يجب ربط المنشأة بالأنظمة الذكية (24x7).
- في حال الإخلال بأي من اشتراطات السلامة الوقائية سيتم مخالفة المنشأة (نموذج المخالفات خلف الشهادة) -
- توضع الشهادة في مكان بارز وواضح للعيان.
- مراجعة الدفاع المدني سنوياً للكشف على المنشأة.

هذه الشهادة معتمدة إلكترونياً ولا تحتاج إلى توقيع

للتوارئ
997
Emergency

844



للتأكد من صحة بيانات الشهادة <http://eservices.dcd.gov.ae/>

الموقع الإلكتروني: www.dcd.gov.ae
نظام المقترحات: <http://esuggest.dubai.ae>

هاتف: 800997

نظام الشكاوي: www.ecomplain.ae

رؤيتنا: أن تكون دولة الإمارات العربية المتحدة من أفضل دول العالم أماناً وسلامة.

